

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

位。有某海軍軍官稱。意國已竭力幫助此條約完成。因意國與美國。共表同情。且深信此為停止競爭海軍優劣最良善之法。意國在現屆。會。亟欲批准此條約。但現已。能矣。因意國不能任令法國進前。以令意國困難。而欲與法國並駕齊驅云。

本埠新聞

蘇統帥因傷斃命

佐治街信昌店內昨晚一點鐘左右。有蘇統帥與蘇統帥夫人不知因何。兩用武。蘇統帥被傷重。後車往醫院調治。是早經已逝世。查蘇統帥與蘇統帥夫人。均為廣東番禺縣人。來加屬已多年云。

今晚演白話劇

中華學生體育會。暨公校學生自治會諸君。定期今晚在樂萬年戲院開演白話劇。籌助抗爭分校經費。已誌昨報。聞。籌助抗爭分校經費。李光月君。購名譽票。三員。蕭梅慶女士。美輪美奐。黃亦素君。各購名譽票一條銀二員。各同胞如此鼎力。料將來籌款成績必佳云。

熱心行善之可嘉

駐本埠籌辦香山公醫院分處職員某君。廿二號晚十一點鐘左右。在東華酒樓樓別其友同國。席間談及香山公醫院籌款成績。時該君招待員文艷女士。自云係香山樓人。雖誕生於香港。但對於故鄉慈善事業。出財助。宜唯力是視。又關於該分處前演苦海慈航劇本。深憐貧民有病無醫之苦。知公醫院亟待觀成。自願認捐銀十元。如文女士者。可謂一片婆心。勇於行善矣。

駕車肇事者應懲戒

在布洛威路路時候候電卡。適有自由車飛駛而來。竟向人叢中駛進。當時被撞傷者六名。內西婦二名。車入公醫院調治。餘四八略受微傷。駕車者為米路氏。寓失磨街二六二號。現已被拘在案。控以駕車不善。危及人命之罪云。

輪船減收搭客往來費

輪船。由本埠來往域多利埠。近將船脚減收。每購一來回票。實收銀三元七毫五。該票由購買日起。限一星期可用。至星期六及星期日所賣之票。要限於星期一下午兩點鐘以前。不得逾期云。

行家昨早報告。各種白糖。一律增價。現下每磅十五仙。七月初每百磅沽銀七元八五。及至月尾則加多二毛五。成粒白糖。現價每百磅八元二五。華打街之瓜菜。加肆寬番茄。由舍路寄到者甚少。菩提子每箱五元。卑時玻璃屋。等番茄。每箱起價至四元五。其名為種干煨氣屋。而實生於外地加肆寬番茄。大者每箱二元。細者元半。鳥帽黃皮菜。由片的頓埠附來。零沽每箱二元五。本土香芹及蘿蔔仔。每打沽銀二毛五。椰菜每磅由一仙至二仙三仙之間。椰菜花照舊價。每打二元半。卑時生鮮雞蛋。現時每打沽銀六毛云。

日本貯蓄銀業倒閉之糾葛。拋路街夾哥街角之日本金融社。向營貯蓄銀業。其生意經于四月三號倒閉。交由代理物業員酷感氏管理查辦。至昨拜禮三日始由法官馬氏判決。據貯蓄銀所所索。謂日人福基卡華氏。三月廿八號由東京匯上該行銀二萬元。以為維持金融之需。滙款後六天。該行即照例閉例宣告歇業。查當時統計所欠存款。不過廿六萬四千元。比對去年二月之進支表所存銀四十六萬七千元。尚足以支持而有餘。至法官所稱于前年四月廿號及舊年二月九號。該社經予判定。除其信任權。日人福基氏欲置業。要求確實保證。日前亦經批准。因彼已買實業三十四元。并証實其所索餘欠之銀二萬元。原屬平常債主。不甚催逼。以刻下地位而論。該行所存抵價產業。近廿萬九千元。至於欠貯款則廿六萬四千元。欠債權者一萬七千元。因該項存貯之款。在失信任權之後。交與管理實業員收存。故存之實業。必先償貯蓄金而後可。然該社自交讓任權後。并未有再收貯蓄銀兩等情云。

考查英美近日銀價。昨星期四。花旗銀每元高過加拿大銀十六分之一。昨日又經平兌。上一星期花旗銀在處低折。由每元十六分之一。至三十二分之一。月前英金每磅值加拿大銀四元四。至昨日則四元四七。

到處無淨土。日人高卑亞士氏。在固蘭護街二二七號。販賣絲髮生理。昨到警局投報。有匪徒後門潛入店內。偷去現銀三十元。并絲髮衣物多件。同時又有卡到化街高蘭旅館。亦報被匪中其銀櫃搶去八元四五云。西人曾陣仙氏。寓鴨綠街某宅。報稱有烟袋一個。內藏銀紙五十元。被匪竊去。現警局聞報四出查緝云。

加屬新聞

空前未有之演說大會紀

為抗爭分校問題。今日大會當事者。熱費苦心。請備中西樂歌等相助。其要旨何在。無非欲引動多人社會。使諸君精神上不致枯寂。又從而引導各人注意。到最近最大最痛切之黃白分校問題。諸君須知此問題。彼老而觀我。我之人格。為何如。故兄弟今日可以講之。學也。可。獨我國學生。則被排斥。謂之學。別國僑民。得安富尊榮。我國僑民。到處被人侮辱。謂之國恥。僑胞諸君。其亦一掬同情之淚乎。聞有等寡識者。流。謂我現無子讀書。恥不及我子女。老西排辱辱我華生。未會斥辱及我工人。故持隔岸觀火。態度而不辭。此有心人所長太息者。莊生不云乎。哀莫大於心死。而身死。此等涼血動物之心理。充義至盡。簡直可以亡國不止。兄弟今日不忍發此熱血之言。但為大同計。為世道計。不能不老實說。幾句正義的話。望諸君勉力為罷。諸生。以雪我所謂學恥與國恥也。幸甚云。(未完)

各國新聞

販運鴉片者又失敗。三藩市。中國郵船公司南京輪。昨日抵埠。偵員到輪中搜查。搜出鴉片烟計九千六百兩。價值九萬元。依合衆國律例。應罰款照原價加倍。該片烟藏於燒火房內之水櫃底下。

關於唐特別啓事。去歲唐因家事歸國。委託黃君惠蘭料理店中諸務。蒙各親朋光顧。殊覺昔情。深望重。雷陳鴻恩。渥深感。感激。茲者家事。完妥。已回國。家母及携挈。弟等。乘亞細亞皇后輪。於本月十日。安抵域埠。協同主持店務。祇因征塵甫卸。未克一一登門。請或則。關山遙阻。本追。悉奉。專函。道候。用特。敬具。燕詞。登報。端以。代。面。叙。深維。各親朋。留意。惠顧。敝店。定必。格外。歡迎。如有。委託。無不。懇切。代。辦。唐。己。改用。彝。勳。之名。惠賜。函件。請。書。該。號。轉。領。無。誤。河。山。在。望。尚。希。各。親。朋。時。賜。教。言。以。助。不。逮。無。任。禱。切。之。至。

域裕綸號關祝唐啓謹

駐雲埠香山公醫院籌辦總分處鳴謝捐款

- 這次蕭梅慶女士在雲埠沿門募捐。多蒙中華會館董值李。審慶翼。朋。林。立。見。陳。耀。宗。四。君。引。導。這。是。最。分。處。全。人。最。感。謝。的。至。名。華。商。的。踴。躍。樂。助。善。款。我。們。尤。是。感。謝。不。少。現。在。把。各。界。樂。助。的。芳。名。列。在。左。邊。
- 利源 林立見 北京酒樓 西人山打市 惠來 朱浚裘 不施公司 趙盈祥 義泰藥房 李昭明 劉儒望 芳記 胡卓峯 永利 廖翼朋 和安 以上各捐銀拾元 龍海 龍榮 羅鴻彬 雷學益 各加捐銀十元 和源 關崇顯 廣裕隆 萬心喜 品香齋 加拿大 馬大治 民興公司 林伯旋 粵東餐館 添成添 楊鴻 趙盛登 雙英齋 珠江餐館 珍珍餐館 五洲藥房 朱去非 方文瀾 華僑酒樓 永祥源 裕昌隆 新泰昌 瑞英昌 公益 華生 梁啓治 馬心平 譚舜興 馬大 運 廣興祥 同昌隆 廣生 李奇珍 永安泰 林敏 笛 楊富邦 謙益 和生 瑞和 同源 會傳賢 漢興 和利 周成德 黃伯影 和生 瑞和 同源 會傳賢 漢興 有彰 黃昂湛 盧仰喬 金源公司 環球公司 秀英女 士 美容女士 西湖酒樓 李初河 馬恆兆 打市卡笠 吳謙 高詠勳 陳灼 梁高 美輪靴舖 亞苗公司 以上各捐銀五元 李日如 安記 廣利泰 永源藥房 李奕柱 雷夢熊 朱廣輝 遠東酒樓 鄭紹熙 東華酒 樓 同安棧 信昌 馮昌珠 永茂 以上各捐銀三元 方富德 方榮藻 黃進秀 合生 致中和 朱耀卿 廣珍 綸昌 美盛 聯盛 三盛連記 永興 保安堂 胡世良 文明書莊 黃瑞記 廣濟堂 恆信 廣和源 鄭維輝 益昌隆 永安藥房 廣新 王維 黃昭賜 福記 寶路餐館 錦彰 柱記 瓊香館 華人鐵造局 義利 合勝 趙榮燦 雷鳴夏 蔣宗漢 廣德隆 聯益 三利 楊杜凌 朱祐昌 蘇新貴 吳經樹 新同記 陳益 美和 占南居 利安和 黃蔚生 朱金裘 伍嵩 鄭修福 陳仲山 以上各捐銀貳元 王添加捐銀九元 萬勝隆 亞洲公司 德心西餐館 光華印務局 黃孔昭 麗霞女士 義妹女士 周耀初影 相館 中興圖書館 謝永桐 均益昌 遂生號 兆源昌 三和鐵舖 恩平岑女 宋由義 樂桃園 譚朝棟 黃天文 黃文錫 龔觀時 廖盤石 周家毅 文甫 黃華堯 民發公司 鳥寶路餐館 源盛公司 蘇俊 敬培 葉省夫人 黃祖德 以上各捐銀一元 金慶餐館捐銀四元 黃名琛捐銀一元五毛 陳田進 黃寶泉 伍有源 各捐銀二十元 梁少變加捐銀三十元 方叶坤加捐二十元 (未完)
- 更正 前期譚倫沛君捐銀三元誤作譚倫沛夫人 本籌辦總分處通訊地址 210 Pender St. E. P. O. Box 1208 Vancouver B. C. 駐雲埠香山公醫院分處啓

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十三圓式五

林立榮啓事

天祿閣書報社社員

駐島埠香山公醫院籌辦分處

鳴謝

三週年紀念預告

承受榮園廣告

承受廣告

啓者南雲高華里化律門牌六百六十五號水豐園係程其品謙 譚北 顯生 所耕今因志圖別業願將榮園園地器具什物全盤頂與沈松 唐文 劉榮 沈直 諸君承受。期西歷十二月一號在永豐園內交易自交易之後倘水豐園名下有欠到中西人等數目概與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈 西歷一千九百二十二年 十一月 二十四號 沈松 劉榮等謹白

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生 統理內外方脈
每盒三元 郵費五角 郵費另加 每打三十元 郵費三元

再造膏身 三生有幸
本行生肌散專治行年五十向來工苦因年少好飲色加之工夫幸
得此膏身手足麻木不仁筋骨不舒之症中西醫皆云血少
血虛血枯血竭血凝血滯血不通無效多矣本行特製此膏
血虛血枯血竭血凝血滯血不通無效多矣本行特製此膏
血虛血枯血竭血凝血滯血不通無效多矣本行特製此膏

九製大海獅鞭鐵質腎丸
此丸專治腎元之不足世界超一等良藥也此丸專治腎元之不足
其氣血之虛弱之症不論男女老幼皆宜服之此丸專治腎元之不足
其氣血之虛弱之症不論男女老幼皆宜服之此丸專治腎元之不足
其氣血之虛弱之症不論男女老幼皆宜服之此丸專治腎元之不足

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
222 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

三鞭補血露
此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之

三鞭補血露
此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之
不論男女老幼皆宜服之此露專治血虛血弱之症不論男女老幼皆宜服之

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
皮鞋皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
合國各款時裝
修補舊鞋有紋
索其價廉物美
急請各界垂青
光顧在內可也
街門牌一號

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零售沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩慶)零四六
司事人林栢旋披露

Abbeys SALT



自本醫生所製之葉備
鹽出世以來各界人士
購用者無不口稱神道
前於報章上已將有裨
於身體之功用歷歷言
之惟其調血生津所及
備載故特聲明如有血
跡凝滯者仰未購用方
知此鹽功用之神也各
藥肆代售 本醫士啓

接整水龍
本號專接各款
水龍水喉工精
料真比美於西
人所造之工料
合國各款時裝
修補舊鞋有紋
索其價廉物美
急請各界垂青
光顧在內可也
街門牌一號

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小號在云埠廣裕隆
廣裕隆有年今遷往
廣裕隆有年今遷往
廣裕隆有年今遷往
廣裕隆有年今遷往

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告

奇生行三鞭補腎丸
奇生行三鞭補腎丸及戰必勝丸九腎部經前大毒
建道上市列述一掃而空 如受賜不淺謹將定
情報告以便用者腎虧者求神之大導線焉
如無以為報謹將數言以表揚者行制之功以我同
患難者致謝同津焉

奇生行三鞭補腎丸
奇生行三鞭補腎丸及戰必勝丸九腎部經前大毒
建道上市列述一掃而空 如受賜不淺謹將定
情報告以便用者腎虧者求神之大導線焉
如無以為報謹將數言以表揚者行制之功以我同
患難者致謝同津焉

男兒當自強



奇生行三鞭補腎丸
力厚九有之鞭
馳名已久
便知好醜
大盒一元 中盒五角 小盒二角

奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

加拿大各埠代理處
(郵費買者自備)

KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN	77 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
YORK KEE CO.	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
QUONG LEE YUEN	EDMONTON, ALTA.	
HOP LEE CO.	126 Mill St.	ST. JOHN, N. B.
QUONG LEE CO.	206 Centre St.	ST. JOHN, N. B.
HOP YICK CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
WONG SHING CO.	P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.
SUNG CHONG LUNG	19 Elizabeth St.	TORONTO, ONT.
CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
KWONG TONG CHONG	10162-97th St.	EDMONTON, ALTA.

北京內務部之大贓案

●●●日本擾亂東三省之陰謀

●●●日本擾亂東三省之陰謀

當伊藤博文公爵爲高麗統監時代 集寵愛於

當伊藤博文公爵爲高麗統監時代 集寵愛於

在此矣

在此矣

北京財政部電云 出洋各華茶 減免征釐期限 截至本年十月九日 即應屆滿 當經閣議議決 仍予推展 本部正在會同農商部稅務處 具呈大總統核示 奉明令以前 仍遵閣議繼續減免 一俟奉令後 再行合飭遵照 財政部印

眞光協進會進支數目

梁啓治五百員 盤援援羣五百員 永生三百員

陳宜燿二百五十員

李世蕃 林舉振 金利源 劉儒堃 朱去非 謝沛聖

馬樞俊 各捐一百元

盤愛隆 廣萬生 陳樹人 黃昭立 林煥廷 鄭枕環

方錫民 各捐五十元

梁裕昌 周耀初 盤紹惠 李世璋 雷紹 同和

陳灼 各三十元

李澄 朱光緒 廣裕隆 謝美禎 謝維珍 譚舜興

各二十五元

黃昂佐 馬恆兆 盤烈鼎 陳寶宗

中華圖書館 鄭維謙 葉曉初 李照初 廣源生

吳連 粵京 華益棧 各二十元

蘇新貴 信昌 許覺魂女士 新北京 何日揚 甄穗明

李勝 馮昌珠 黃兩鵬 各十五元

謝積壽 吳貴謙

甄永錫 黃熾昌 葉炳焜 侯松溪 方富健 周鶴樓

三利 成昌 華昌 林德爵 趙盈祥 許昌忻

盤文炳 溫金有 鄭漢持 黃均源 珠江餐館 李來百

聯合公司 羅金好女士 李進 晉源 譚欽 鄭其精

朱廣煒 瑞英昌 關耀崇 同昌隆 黃名琛 雷根

黃長 林悅 有彰 湯鴻英 各十元

謝應和 謝朝製 黃修哲 陳秀軒 根來 楊日曉

周祥景 黃卓科 和源 居若文 陳益 增香館

黃茂 馬心平 合勝 孫裕康 甄廷富 鄭錦

馬存棟 林德炬 司徒保 陳義甫 方藻記 和利

馬子恩 勝隆 甄發明 綸昌 黃瑞 阮本祝

益昌隆 曾傳寶 周道澄 林學熾 朱由義 光亞公司

甄悅明 黃森 甄燦興 黃蘭岳 何麗馨女士 李美

李宸臣 黃德 周繼耀 黃耀卿 朱祐昌 高詠勤

金女士 黎理好女士 高詠勤 關廷 葉崇義 泗源

錦鳳樓 李憲猷 楊鳴岡 協勝隆 生源公司 甄光鑑 廣谷

黃篤生 劉富昭 陳贊文 黃灼衍夫人 甄光鑑 廣谷

黃超衍 品香齋 永利公司 鄭祺熙 譚修福 林令夫人

生公司 賈路旅館 溫盛 李敏 黃愛平 各五元

謝朝喜 馬耀初 高利 許相 馬奕 馬勤倫

鍾羣英 鍾超榮 黃良 裕安押 鄭維暉 周洽

胡世祥 黃才奶 湯定湖奶 湯定湖 朱卓生 繆佳

方焯 各三元

鄭邦 鄭榮 李乾亨 周全盛

楊啓壯 梁柱 陳祥 林潤容女士 李雪明女士

朱小鳳女士 鍾氏 黃心誠奶 方月貞女士 周福夫人

盤燕夫人 丘發多 陳耀壇奶 余積慶 譚朝棟奶

蔣逸琴 簡思 李雪卿女士 黃潤衡 胡壽夫人

趙文明 鄭家銘 吳昭光 李奇珍 譚昌廣 甄志康

李宗卓 盤忠 李積福 銀英女士 小鳳女士 吳國華

楊啓康 美和 林立棠 黃沛英女士 鄧沖 余賢和

會培榮 楊星祥 余慶和 伍學劍 趙唐 許煥

黃添成 李鼎元 雷錦容 甄金明 安德烈 馬叙璧

周家谷 簡述永 鄭繼慶 甄芳 甄金來 甄明正

鄧湛隆 永興 恆信 吳亮 鄭瀚聲 唐才幹 鄭慶

鄭福亮 楊女樹 周垣 林佐然 各貳元

蔣華樂 元半 李雪明女士 二一

甄新民 高成

各元半 招順意 零五 李從降 羅昆平 黃華大

盤茂隆 盤茂隆 關國璋 黃相業 黃遠操 盤偉

馮華 簡方 黃遂華 黃天民 吳會 曾松

梁槐 華安祥 均益昌 鄭維忻 鄭波 鄭暖

士律 周和家 周基球 周開惠 林德途 甄耀廷

李佐裘 黃鏡川 余拱 陳如廣 蘇作 廖林藥房
 曾兆民 聯生 趙光輝 趙漢 張植 何桂蓮 黃榮
 李森 趙屏山奶 岑相奶 黃適為奶 陳彩女士 李偉
 奶 三記奶 薛隆公司 陳耀壇 楊堂 余北連 丘榮
 黃篤牛奶 朱金裘 陳登 馬心喜奶 周家谷奶 李苗
 元 李七奶 黃益奶 黃良奶 黃敬奶 黃昭立奶 曾
 李華宋 有才奶 黃寬棠 伍炳時 伍進培 黃進
 鄧冲 李其成 阮廣堯 黃信瓊 甄炳榮 林舉彰
 苑耶 李經 李洪 吳璋 黃碧光 張仲 薛士杰
 福記 黃壽南 各一元 蘇深六毛 黃芳奶 李華相
 奶 黃昂佐奶 劉能 蔣華樂奶 黃策文奶 李美好
 黃子衡奶 鄭洪氏 鄭陳氏 馬李氏 周梁氏 黃安
 馬吳氏 李操 蔣逸琴奶 吳連奶 以上各五毛
 譚舜興奶 錢陳氏 鄭羅氏 梁簡氏 蔣黃氏 劉創
 雷躍雲 民發 馬師奶 蔣黃氏 各式毛五仙
 西人捐五元者五名 二元者二名 一元者十二名 五毛
 者五名 二毛五者三名 共捐銀三十四元二毛五
 以上各數係照各勸捐冊所發收條錄出計合共捐得銀四千
 四百四拾九元五毛惟貯於滿地可銀行及十一月十一日所
 交到者共得銀四千五百四十元零五毛比對多出五十元正
 現司庫陳宜顯先生遊美國未返何人漏發收條實難調查
 此數應即結束不容再緩用特先此佈告其漏發收條者一俟
 查出再行公佈
 滿地可銀行來利息銀六十五元二毛
 總共進銀四千六百零五元七毛
 支派信工銀五毛 支印件兩單八元 支啓新書林六毛
 支郵票銀三毛 支五洲藥房七毛五仙 支部兩冊二毛
 支郵票戰稅銀一元七毛八仙
 滙交真光女學校香港銀八千二百元 五五一五算該銀四
 千五百二十二毛 支大漢公報告白費拾二元 支加拿
 大晨報告白費十二元 支郵票四毛
 合共支銀四千五百五十八元八毛三仙
 進支數比對餘銀四十六元八毛七仙經盡數買郵滙一並付
 交真光女學校如有錯漏祈賜指正 真光協進會同人謹啓

謝鑑
 啟者弟專修理各式自由車價廉
 工美諸君賜顧隨時應命兼代理
 買賣新舊自由車
 舖在佐治街東門牌式五九号
 電話時碼 八三九三

泉
 啟者之十六號標紅招集三合公司新舊股東及公堂職員
 大會為選舉三合公司總理事經眾議決據依卷月壹號股東
 全體大會議案准林立榮君辭去三合公司總理一職定期十
 二月十六號核明數目交卸各均新舊股東舉出能員接理
 如到期各埠股東無人選出任由總堂擇人接替先此佈告
 勿放棄可也
 民國十一年 十一月 十六號
 城多利埠致公總堂三合公司啓

致公總堂通告

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌八十一號恒利油糖肉品雜貨生意利
已全盤推出與廣利泰業股東承受營生所有恒利字號之來
往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲喊喊四〇五三矢摩)

雲高廣利泰司理人鄭華耀謹啓

▲金門兩總堂各埠年捐域多利

林惠	阮秀	梁信	鄧貴文	鄭家滋	謝炎
鄧稿章	廖元	楊成	何觀大	劉公安	關梓榮
○光立	趙煜南	胡富祖	趙顯	○松	○買
○金仔	周龍	周南德	○厚	○吳	周家驥
○任良	林其	楊生	○代黃		
李盈	林享	葉培			
▲笠籠市篤埠	龔春	梁權	鄧振	岑權	岑羣娣
趙補	黃連莊	陳阿享	岑阿啓	曹偉茂	
馬田	▲企辦打埠				
梁才	凌盛	關旋喜	林舉錦	李佑炯	李貴
司徒典	雷宜權	梁贊	關國熾	鍾恆	關國秋
謝維金	葉瓊	劉希沛	陳好	李矩平	黃爵
▲雲高華亭					
黎槐	李贊	羅鏡	張福有	呂焯	黃節章
周世堯	彭祥登	吳其壽	吳松	方文瀾	林三合
何簡能	譚祥瑩	鍾棟	宋照慰	簡卿	區宸
黃連就	關利	林基棠	黃開就	馬福記	鄭昌
伍安	鄧濃	朱浚淩	胡添福	馮保	鄭振秀
阮本祝	李希寶	高萬安	黃奕章	謝汝振	羅月汝
林立晃	湯保	鄭景修	區植邦	伍勳賢	許池好
謝杞印	杜				
▲田巴崙埠					
張芝勝	陳宏文	陳文棟	李潤	劉佐臣	陳熠明
余和煜	阮本奕	馬榮謙	朱務修	黃長	余擴英
張培纘	鄭榮	黃奉傳	梁觀長	陳孔滋	黃炳炎
陳垣	黃翕世	曾柏	馬林星	盧齊長	鄭續橋
顧宗喜	鍾兆	林立壯	曹翔翥	張天宇	梁尙德
李奇	梁派	余苞	楊緒耀	熊宜廢	梁等
鄭松照	余心英	鄭謙	黃世滄	馬池	朱國桐
馬洪文	馬悅同	馬世遠	袁鳳傳	關子樂	余悅章
張文澤	梁勝才	余毓生	梁同榮	胡連富	馬寅
馬允政	馬大宗	梁華長	郭才	邱百開	馬輔政
楊貴興	馮寶	陳明健	吳祖茂	陳榮松	馬綿級
余炳才	周國慶	劉孔正	許年合	馬光揚	余炳開
陳孔錫	黃渠	陳煥宜	許依遠	梁耀登	陳炎
楊居賢	許阿迎	楊木才	黃榮添	陳孔佳	張炳倫
伍時銓	鄭尙祿	李聖權	鄭繼	陳惠	陳美好
陳信	黃乙雲				

城埠致公

為通告補選董事事
照代表團修訂門
章程第十壹章所
各員每年由十月一
日起至十一月一
為初選期又由十二
月一日起至二月
一為為補選期俟
初選期限滿全體
將各堂初選董事
揭曉時將各候補
選名開列並補選
票付 仰選舉開全
體大會挑選合格
人員即將被選合格
姓名填註票內並列
明 貴堂全體會員
若千限十一月廿五
號以前付還以觀依
期開會補選以昭公
允是屆無論何等何
人獲選何職必聚到
堂駐衛往來車費由
本人自理並照本堂
六月卅日之佈告執
行此佈 茲將補選
候補補選芳名列后
▲會長 正副各取
一名林榮立 趙田
周家職 李 强
李世儒 朱廣育
馬瑞堂 李雲華
李勤瑞 黃珠世
鍾啓然 周道楫
林英羅 麥 煥
溫學修
▲外交 正副各取
一各羅超然 張理
黃珠世 黃壽知
劉 紹 馬瑞堂
李福旋 羅 培
李玉成 馬 尙
徐德英 岑永和
鄭慶仰葉榮 莊世
▲中文書記取一
羅小白 劉 韶
張錫教 鄧雲章
熊奕年 朱 芳
高啓沛 鄭伯泉
黃渭廷 湯開錫
李鳳朋 張節山
陳一喬 聶 恩
謝維則

廣東新聞

一女許配二夫之交涉

開平陳冲村 鄧英中之第三女 前日配與長沙某村司徒安之子為妻 但配成之後 已有年餘之久 司徒安因貧乏 免使佳婿 男家答以款未籌足 須要遲遲半載 方有定期 女家以其如此退却 突將女轉配與長村胡德榮為妻 不謂月之初四日 司徒安竟遣媒人持庚帖及星朝帖 持往女家 已擇定月初六日為迎親之期 女家見帖 大為驚異 乃對媒人云 女已嫁去有月餘之久 今日到來迎親 實屬無門等語 媒人即將實情告知男家 男家聞報 即率同親友數人 前往女家大開交涉 女家知事不丁 幸有和事佬排解 補回聘金 另利市百元 申炮五萬 始了其事云

陳席儒壓制民權

民權運動大同盟會 已於十月廿二日 集合公民於第一公園開會 省署乃電公安局 飭二區署派警到公園 嚴密防衛 不准人民出入 公安局亦派巡警到公園前後 又電總司令部 派出大隊兵士 趕到 如臨大敵 公民之欲赴會者 罔不切齒痛罵不休 雖公民之發起者為何人 記者不敢臆斷 而要其所議之事 關於全粵永久之安危 持之有故 言之成理 正未可厚非也 但市中各新聞報館 悍然拿人封報之官 咸對於公園會議之風潮 多不敢登載云

陽江水災之慘劇

世界新聞社函云 陽江通訊 縣屬此次猝遭風雨 連旬不絕 以致山溪漲水 同時暴漲 繼以山洪下流 竟成澤國 田禾淹沒 雞犬無存 茲將受災地方情形 畧錄於下 (一) 水災最慘時 各鄉居民 爭相趨避 悉逃往高山住宿 惟當時水勢澎湃 幾如萬馬奔騰 瞬息之間 已淹過堤岸 所有縣城附近各鄉村 均被水浸 民房倒塌 房屋倒塌 計共三千餘間 田禾被淹沒者 五千餘畝 其餘魚塘菜園 及一切動植物之損失 不可勝計 淹斃人口約百餘人 公共建築各學校會場禮拜堂祠廟等損失 均極重大 基園被水沖決千餘丈 情形異常悲慘云

粵軍出防汀漳

許崇智自率所部之北伐軍退入閩境後 遂分兵將建甌建寧各縣佔領 即與閩軍王旅長永泉聯合 進攻福州 謀倒李厚基 頃奉省署電 以粵閩督軍相繼 關係極重 而該省之汀漳 亦與粵毗連 須派兵馳往協防 現決擬調粵軍五團 出防汀漳 相繼增援 并委第二師尹旅長為指揮官云

省議會否認秘密借款之通電

羊城通訊云 日昨省議會開會 討論大借款問題 並擬一通電 向中外鄭重聲明 否認秘密借款之違法舉動 茲將該通電稿錄下 吾粵自民國成立之後 喪亂頻仍 府庫虧絀 已達極點 本會為粵省人民代表機關 對於此後省會財政 一致主張公開 凡有政府借債 非經本會議決 概不承認 可免使我粵省財政 陷於破產地位 特此宣告中外 統希鑒察 廣東省議會宣 (另省會將此通電原文譯成西文分致各國領事)

秘製先生 醫述神妙

弟染花柳之症 醫理十餘年 常醫不效 但其全身結毒 難當加以皮外時 行毒形如米仔 痛癢難堪 經日久氣血虧損 攻之不得 再得四思 揣揣 爲束手無策 幸得秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金 秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金 秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

治結毒全身癢症應效

弟因前染花柳 結毒未清 遍身癢癢 痛苦難堪 經秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金 秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久 頑症難治 不愈每逢風寒 熱氣鬱結 之時 即起喘促 痰涎 痰涎上沖 氣喘咳嗽 幾乎有氣無喘 經秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

眼科聖手

秘製先生醫眼科 數年 醫理不效 但其全身結毒 難當加以皮外時 行毒形如米仔 痛癢難堪 經日久氣血虧損 攻之不得 再得四思 揣揣 爲束手無策 幸得秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

承受榮園股份告白

啓者 二老魯矮崙昆成園生意 歷日係梁迎有劉富庚發劉發超林壽耀祥合伴開創 今梁迎有劉富庚發三人志圖別業 願將名下所佔之股份及園內瓜菜產業 馬車自由車貨物傢生一概頂與劉發超承受 訂期十一月廿八號在昆成園當眾交易 清楚倘梁迎有劉富庚發有欠到中西人等各項數目 概與劉發超無涉 倘梁迎有劉富庚發有欠到中西人等各項數目 概與劉發超無涉 倘梁迎有劉富庚發有欠到中西人等各項數目 概與劉發超無涉

本車館開設以來各僑胞隨時相召無不應命並代各僑胞回國及入埠取船紙車票如有委託無論日夜均肯效勞謹佈

本館主人吳亮披露 西街打片埠水威 館車快亮吳 LEONG KEE 17 Pender St. W. Phone Sey. 6876 Vancouver, B. C.

眼科聖手

秘製先生醫眼科 數年 醫理不效 但其全身結毒 難當加以皮外時 行毒形如米仔 痛癢難堪 經日久氣血虧損 攻之不得 再得四思 揣揣 爲束手無策 幸得秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽數年之久 屢醫不效 頑症難治 不愈每逢風寒 熱氣鬱結 之時 即起喘促 痰涎 痰涎上沖 氣喘咳嗽 幾乎有氣無喘 經秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

請看秘製先生自製補身之九效

弟染虛弱 屢醫不效 頑症難治 不愈每逢風寒 熱氣鬱結 之時 即起喘促 痰涎 痰涎上沖 氣喘咳嗽 幾乎有氣無喘 經秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

秘製先生內消癰毒之良法

弟染癰毒 屢醫不效 頑症難治 不愈每逢風寒 熱氣鬱結 之時 即起喘促 痰涎 痰涎上沖 氣喘咳嗽 幾乎有氣無喘 經秘製先生診治 內服外敷 藥到病除 元氣漸復 及中外名醫 即付赤金

Table with 2 columns: 民國十一年 (New Year) and 民國十一年 (New Year). Rows list various dates and events.

云坤黃雲山公所啓事 啓者 本公所定章 凡會員每人每年納捐銀一元 爲定 自六月一號起 改爲納捐銀一元 爲定 自六月一號起 改爲納捐銀一元 爲定

啓者 本鐵行厚集資本 專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具 凡關家庭及農林所用 建造樓宇家所需 與乎遊獵玩耍各種無不齊備 貨真價實 以便僑胞購 用自開張以來 蒙各界光顧 銘感良深 今本行擴充 貨物比前更爲齊備 同胞光顧 若有不合用者 可能携 回轉換 以答雅意 而圖久遠 交易仰來 玉趾 曷勝歡迎

有自由車者注意 自由車之利便 也終日奔馳 馳立巴○輪 爲吃虧 而立巴○輪 之發售 又幾爲 西商專利 我僑胞有自由車者 大不乏人 此等利權 久矣 爲西商攫去 本鐵行有鑒于 此 特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司 購來大批立巴○輪 爲僑胞利 權于萬一 況該公司之立巴○輪 久爲僑胞所稱贊 我僑胞想亦久耳 其若與別公 司比較 則行多三千英里 有奇 別公司之立巴○輪 僅行五千英里 則變爲廢物 如 用本鐵行此等立巴○輪 最少則行八千英里 有奇 執執執 諸君自有明判 而且本 鐵行將此等○輪 照市上最平之價 發售 如購者因現金未便 可以向本鐵行訂立 銀期 依期照充 亦無不可 對於經濟利權 兩者不至全失 故曰 有自由○之僑胞 當注 意焉 (○代車)

手鋸手鋸 二物不獨木 斤不可須臾離之 器皿 則爲居家或出口需要 之品 也更進一步而言 之 諸君滿載言旋時 亦宜購此物 帶歸誠爲 吾國貨者言 一家買 埋兩家者

潤鋸入斧 取柴者之良器 買鋸斧時 錯買非著名之公司 所製者 不獨不能 事半功倍 之利 所得辛苦之工 金亦甚微 薄可 憤哉 本鐵行爲業 取柴者着想 特 選辦寶路志昂公司 并鐵 近公司所製之銅鋸 爲最 效 茲已辦到大宗 大小 鋼鋸 大斧 遠近馳名 誠非 虛語 諸君惠顧 無任歡迎

本鐵行現有大幫 (杆人) (樹仔) 大小厨刀發售 MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B. C. 電話 (詩摩) 參七〇五 片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

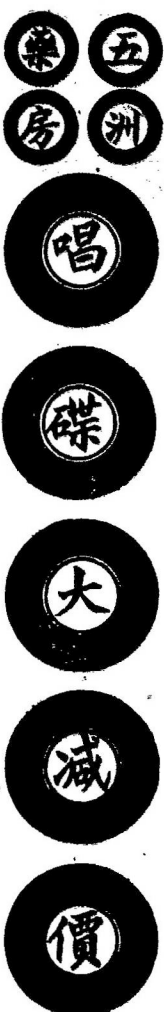
U

二月八號

之下至腳板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電駝之其骨更至腫痛益劇弟正值寢食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車正西醫處再用電鏡照之弟愈重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當次由弟看之果然無錯二由先生看之決實其骨完全弟時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟嘗知先生內科學問擅述岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今為縛吾子之骨尤知先生理跌打有述冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知律而問焉

問題徵答 五洲大藥房懸賞

- (一)問黃白分校對於人類平等之公理可否
 - (二)問黃白分校是否含有排華意味
 - (三)問黃白分校對於我國國面及華僑人格有損害否
 - (四)問分校實行將來影響及於華僑工報界關係如何試詳言之
 - (五)問黃白分校是否單獨組織問題抑與關係全加華僑問題
 - (六)問黃白分校各埠同胞應否合力援助抗爭
 - (七)問抗爭分校各埠僑胞如欲援助宜用何法
 - (八)問黃白分校學生如欲達到取消分校目的應否一致堅持罷課
 - (九)問分校取消以前學生罷課期內有何法安置學生
 - (十)問黃白分校學務部謂分校完全為謀雙方學童利益起見實屬偽耶
- ▲投卷須知 (一)不取卷資惟投卷者須明姓名及英文住址 (貳)限十壹月貳十五號以前止續遞則不錄 (參)取錄與否原卷概不退還 (四)答題不拘字數惟將問題按照次序每抄一題對答一題以答足十題方能入選 (五)收卷處本藥房舖在雲埠片打街東壹百零四號中華會館樓下 Eng Chow Co. 104 Pender Street East Vancouver, B. C. (六)所有佳卷送交該多利華教員李子壽先生評閱 (賞格) 甲等拾名每名賞新奇彈弓刀仔一把 乙等拾名每名賞雅緻活心鉛筆一枝 丙等五名每名賞五色信箋一冊
- ▲徵答賞品徵集所擬徵文組為激發華僑大雅見笑惟是分校問題事關重要苟非合群策力實難抗爭倘望各位高明發揮偉論賜教幸甚也 雲埠五洲大藥房主人謹啓



新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

唱碟存貨不多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

ENG CHOW COMPANY 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

(唱碟寄費貴客自理)

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

華埠 安和協 雲高

華埠 店服洋 雲高

H. W. Owns, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender Street
Vancouver, B. C.

(宜相)
俱絲衣靴內
各正箱帽外
盤齊絲皮褥洋
強備巾袋氈服
啓

華埠 房藥泰義 雲高

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

(理接) (售發)

環球電報
中西良藥化粧香品留聲機唱名
用唱碟刺刀鉸剪白來水筆文房
用具莫不齊備專辦大幫高麗參
玉桂花旗參發行兼散售

▲環球電報
都通實快
華公司
加拿大
美國中國
上海香港
廣州
理司盤伸啓

▲急補前愆 同登壽字

啓者弟以醫術為業荷蒙各界諸君殷殷垂注感激不置奈日前染有芙蓉惡毒癰疽微病不能因時以副諸君所求靜養以思抱憾無地轉思人非聖賢孰能無過惟 勉勵洗心革面而己今則芙蓉之惡習已除居日 常節節日 時時診症下午自十點鐘起至深夜則止務欲補前愆望諸君共登仁壽斯己耳

寓片打街西保安堂衛生謹白

新張美 招廣特 雲高

招號 昌

Mee Chong & Co.
Phone Sey 4116
124 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號常有新鮮菓菜瓜菜
發行並中西雜貨日用所
需俱全茲新張伊始取價
極平以圖久交兼接車來
往行李貨物隨時應命僑
胞光顧無任歡迎

美昌號許振大啟

華埠 豐乾 雲高

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希為留意

代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
匯單

司理人馬大諄謹白

華埠 司公行輔 雲高

過年 過冬
全俱品佳禮送種各

本公司現辦
到新鮮艷妝
盒荔枝干金
英芳水仙花
時款龍鳳絲
中檯山江西
磁器紗燈花
籃各款竹器
花盒嚴茶大
小糖羌種種
齊備如蒙遠
近僑胞惠顧
當週致付上

Loohung Co.
107 Pender East Phone Sey. 2440 Vancouver B.C.
零四四三 (摩詩) 話電

華埠 號生合 雲高

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味
蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹
器磁器各種唐山菜米日用食品俱
全遠近賜顧格外歡迎

▲公推統代理恩平公報 全年三元
每本壹毛

▲喊線 (詩歷) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 四兩庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 四兩庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 四兩庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 四兩庄 一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Heng Fresh Co. Fairville N. B. C.

▲催繳月費

本社常年經費全仗社員月費以資挹注茲交代在即所有積欠月費仰祈如數清繳以清手續是所盼切

城埠建權總社啓

▲黃江夏堂 特別啓事

啓者本堂購置機...
原定每人額捐壹元...
銀五元另各量力附...
助捐底附股因多...
而未捐未附者亦...
不少今堂所落成開...
幕在即需款孔亟因...
委司庫員紀福君出...
遊各埠補收堂底加...
招股份及面告本堂...
實際情形仰各昆仲...
踴躍輸將本堂幸甚
雲埠黃江夏堂啓

▲雲埠 牙科醫士

Dr. Moody.
Opposite B. C. Electric Station
牙科醫士母地氏啓

▲牙科醫士 廣告

士定夾卡路
街角即二埠
車站斜對面

車站對面牙科醫士...
計五年之久凡牙科...
各等工役俱能為之...
包廿年之久現且...
欲給學友以一種利...
益使之得知弟之取...
價廉平工夫老手凡...
華友患齒牙各病者...
請到本面訂診治...
時刻

小說

孤孀遺恨

寒夜寂寥。殘燈欲滅。斗室之中。獨無人語。惟一蓬頭素服之孤孀。就如豆燈前。課其幼女。其聲淒婉。若斷若續。似有無限哀情者。有頃。聲頓歇。彼稚齡之女。乃向其母。喃喃細語。若有所慰。孀曰。自爾父去世後。爾兄亦隨以俱歿。今幸存者。惟予與爾。予既病。爾年又幼。前路茫茫。正難逆觀。設有不測。則撫育爾者誰乎。言罷。悲憤益切。老淚泣然。斜倚牙牀。默然無語。女觀狀。亦大有所感。然恐傷母心。不惟未敢少露其愁緒。且強作笑容以慰母曰。母勿悲。父兄棄養。理數使然。雖悲亦復奚益。祖遺田產不薄。當不慮兩口之無依也。既又曰。兒雖女子。但能奮志攻書。冀成才女。未嘗不足爲門戶生光也。吾母勿悲。兒誓必奮志求學。以慰母心。且言且以手爲母拭其眶盈之淚。百般譬解。以慰其母。孀至是。悲懷少解。乃以手撫其女之背而曰。女乎。爾能如是。予心甚慰。爾爾永念斯言。用以自勵。但他日果能如爾所期。未始非祖宗之幸也。汝其念之。女乃連聲諾。既又移座母側。展卷再讀。直至玉漏將闌。雙眼倦倦。始息燈掩卷。偕母登牀而就寢焉。此一夕之淒涼情況。不過孤孀遺恨之開端。此後之苦雨酸風。更有足與人感慨者。作者於此。再進而述其事之顛末矣。

女名玉蓮。孀曹氏。故孝廉陳某之原配也。曹氏曾生子。順賦性頑。孝廉素愛之。至暮年始生玉蓮。而父以玉冠冠之。蓋示貴也。玉蓮貌既嬌嬌。性又聰慧。與乃兄大異。故孝廉愛女甚於愛子。嘗曰。此女有異質。他日必能光門戶。吾不能泥守俗見。以女子而輕之。則其愛玉蓮之心可知矣。

玉蓮七歲。孝親課之讀。日夜不輟。玉蓮不惟性聰慧。且極勤奮。以故多所領會。其兄年雖較長。但以頑頓之故。所學反不如玉蓮也。(未完)

大漢公報錄

中華民國十一年

新聞紙第廿卷

劃界諸人。謬云曹蘭店。即大連也。准許由曹蘭店起。劃歸俄人租界。由是金州半島之版圖。不爲我有矣。越式年。拳匪亂。聯軍陷京。師清帝西狩。增祺於奉天省垣。尚未得確耗。蓋爲聯軍所阻也。及閏八月初旬。俄軍由旅順北發。是時曹蘭之距俄軍。尚三百里。聞之。急趨省垣。告增祺。增祺與五都侍。及府尹府丞等。密籌棄城而逃之計。不數日。俄軍逼近遼陽。增祺預遣其母出城。而後與壽長及海順鍾靈等。竊取內庫金寶。先後棄城而走。

方增祺之將逃也。商民見其將附郭之車。悉拘引。早知其意旨所在。即聚衆攔留之。增祺詭曰。我決不去。惟府尹欲逃。汝輩可往留之。衆爲所給。增祺遂乘隙携從者數人。策馬出小北門去矣。是晚渡遼河。翌晨。到新立屯。時有瑞祿者。本亡賴。因黑龍江。犯姦掠婦女。手爲母拭其眶盈之淚。百般譬解。以慰其母。孀至是。悲懷少解。乃以手撫其女之背而曰。女乎。爾能如是。予心甚慰。爾爾永念斯言。用以自勵。但他日果能如爾所期。未始非祖宗之幸也。汝其念之。女乃連聲諾。既又移座母側。展卷再讀。直至玉漏將闌。雙眼倦倦。始息燈掩卷。偕母登牀而就寢焉。此一夕之淒涼情況。不過孤孀遺恨之開端。此後之苦雨酸風。更有足與人感慨者。作者於此。再進而述其事之顛末矣。

女名玉蓮。孀曹氏。故孝廉陳某之原配也。曹氏曾生子。順賦性頑。孝廉素愛之。至暮年始生玉蓮。而父以玉冠冠之。蓋示貴也。玉蓮貌既嬌嬌。性又聰慧。與乃兄大異。故孝廉愛女甚於愛子。嘗曰。此女有異質。他日必能光門戶。吾不能泥守俗見。以女子而輕之。則其愛玉蓮之心可知矣。

玉蓮七歲。孝親課之讀。日夜不輟。玉蓮不惟性聰慧。且極勤奮。以故多所領會。其兄年雖較長。但以頑頓之故。所學反不如玉蓮也。(未完)

談屑

▲乘船者患航行遲緩。不知舟師已竭力撐持。旁觀者輒好評判人處事得失。不知當事者已心力交瘁。故吾人論世知人。當設身處地。庶夫公平。

▲人而無耻。胡不過死。故人貴知耻。然尤以知耻耻爲要。

▲各人自掃門前雪。不理他人瓦上霜。此二語用得其當則可。若不善用之。則致自私自利。遺害社會。

詩界

▲方握管作書時。友人送明年月份牌至。而館中手民亦從事排印新月份牌矣。日月忽其不淹兮。春與秋其代序。甚矣吾人之不可不乘時自勵也。

▲人生世上。上焉者能犧牲身命以益人。中者能犧牲幸福以利民。最下者亦須作些利己益人的事業。若多作惡。以害己害人。則實人面而獸心其行矣。(建武)

清代雜聞

▲增祺。密雲駐防人。幼孤。家貧。落魄爲博徒。稍長。以有臂力。習弓馬。兼攻舉子業。得倖進。旋爲副都統。後任奉天將軍。當光緒二十年間。因旅大劃界事。遂以定增祺賣國之鐵證。

▲宮中俄之訂約也。僅許俄租放大沿海一帶。自增祺受俄多金。遂遺私人福樹滋。會同金州廳與俄劃界。俄人欲將曹蘭店(在金州北)以南金州之半島。悉劃入租界內。是時金州廳尙約力爭。福樹滋以得賄故不置一言。金州廳乃電稟增祺。請示辦法。以圖據理力爭。保我疆土。不意增祺爲賄賂所迷。遂電飭

同胞欲委人辦事者注意
啓者弟接辦各種大小案件移民出入口紙人壽保險燕梳代理買賣薯仔瓜菜代辦各埠出入口貨等交際經紀事務備極妥當委託自然快捷妥當
H. Shung & Co
Up Stair
Room No. 7
105 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
弟何事氏啓

洪門有慶
謹擇西曆十二月十六號即舊曆十月十九日爲本堂舉行十一週年紀念大慶典統請我洪門昆仲屆時貴臨助慶并指示一切不勝榮幸
Chee Kung Tong
P. O. Box 366
Kamloops, B. C.
十一年十一月十一號
坎拿大錦球埠
致公堂啓

行客注意
啓者本店購來頂新大自由車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命
喊線(五九式)
(四八三)
舖在皇家街門牌七零九
Sun Kee Taxi Co
Phone 5792-4831
Victoria, B. C.
新記自由車公司啓

環球公司

蔡元培題

▲環球公司第壹週年紀念贈送品物廣告

啓者。本公司民國十年十月十號。雙十節國慶日新張。經營商業。現屆一週。過去一年之中。歷蒙親愛僑胞。留心光顧。殊深感佩。本主人特備一種贈送品物。以答諸君推愛之雅意。藉留紀念。茲由十月十號起。至十月卅一號止。凡在限內。買貨值銀二元者。贈送刀仔一張。希爲廣續賜教。有厚望焉。

▲請看環球公司特別禮券

僑胞返國 秋冬最宜 贈送行贖 禮券新奇 送者簡便 受者怡怡 携券換貨 日夜隨時 券分幾等 九折沽之

▲禮券價值等差

十元	五元	三元
二元	壹元	五毛

俱收九折計算

本公司爲利便僑胞諸君起見。故特製成一種禮券出售。券內外十分裝璜。俱用紅色硬紙。印成金字。一見知爲貴重之品。券面闊三寸。長五寸。能摺成冊。摺開得宜。藏在衣袋。若銀幣等般。無論何人。携券到來本公司。照券內價值任採貨物。如過券值之外。則另續現款。若未及券值。則另採別物。例不找回現銀。先字聲明。

▲本公司所有貨物最合返國僑胞之用者如下

衛生熱茶壺 千里鏡 鐘鏢 鋼鏟 斧頭 手鋸 鶴鑽 鐵鉗 平水尺 較剪 剃刀 刀仔 髮剪 毛燭 電射燈 鬚刨 木刨 首飾箱 浪斗 鐵桶仔 油色 皮帶 洗衣盆 面盆 挽手燈 機關鎖 羅絲 鋼鑿 油布 砵仔 救火機 各種利器

貨品甚多 恕不盡錄

電話 (詩毛) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE Canada
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
雲高華埠環球公司大鐵行 舖在片打街
加拿大

